



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

法學院通訊 — (7-8月, 2024)

NOVIDADES DA FACULDADE DE DIREITO

FACULTY OF LAW NEWSLETTER

ISSUE 75 (July / August 2024)

PUBLICATIONS

Centre for Law Studies

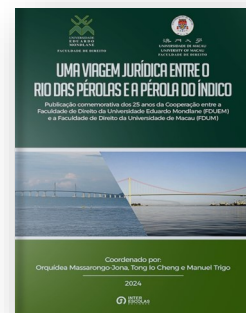
Faculdade de Direito / Faculty of Law

A Legal Journey Between the Pearl River and the Pearl of the Indian Ocean - Commemorative Publication of the 25 Years of Cooperation Between the Faculty of Law of Universidade Eduardo Mondlane (FDUEM) and the Faculty of Law of the University of Macau (FDUM)

Publisher: Inter Escolas Editores

Coordination: Orquídea Massarongo-Jona, Tong Io Cheng, Manuel Trigo

Publication date: July, 2024



VISITS AND RECEPTIONS

♦ July 16, 2024 (Reception)

A delegation from Shandong Province visited the Faculty of Law, including Sun Zhongliang, Vice Minister of the United Front Work Department of Shandong Provincial Committee; Gao Xu, Deputy Secretary-General of Shandong Institute of Certified Public Accountants. The two parties held talks and visited the Faculty of Law and moot court.



♦ July 26, 2024 (Reception)



A delegation from the Polytechnic Institute of Porto - Porto Accounting and Business School visited the Faculty of Law. During the visit, the visitors expressed great enthusiasm for establishing a collaborative relationship with the Faculty of Law, suggesting specific cooperation projects such as student and faculty exchanges, joint seminars, lectures, and co-publications. Both parties enhanced their understanding of each other, laying a solid foundation for future cooperation.

ISSUE 75 (Jul/ Aug 2024)

RESEARCH ACTIVITIES

Prof. Du Li

- ◆ Zhangyu Wang, Meng Wang, and Li Du*. Public Perceptions of International Genetic Information Sharing for Biomedical Research in China: A Case Study of the Social Media Debate on the Article “A Pangenome Reference of 36 Chinese Populations” Published in Nature. *Human Genomics*, 18: 86, 2024 (SCI, IF: 4.0)



- ◆ Zhangyu Wang, Benjamin Gregg, and Li Du*. Regulatory Barriers to US-China Collaboration for Generative AI Development in Genomic Research. *Cell Genomics*, 4(6):100564, 2024 (ESCI, IF: 11.1)

* Corresponding author

Mr. Hugo Emanuel de Miranda Rodrigues Duarte Fonseca

- ◆ “Cláusulas contratuais gerais e contratos de adesão numa perspectiva jurídico-económica”, part of the book *Desenvolvimentos no âmbito da protecção do consumidor, China, Macau e Moçambique*, coordinated by Professor Augusto Teixeira Garcia.
- ◆ “Digital Currencies - inevitable in a very near future”, joining the publication of 25th anniversary commemorative *Uma viagem jurídica entre o Rio das Pérolas e a Pérola do Índico - Publicação comemorativa dos 25 anos da Cooperação entre a Faculdade de Direito da Universidade Eduardo Mondlane (FDUEM) e a Faculdade de Direito da Universidade de Macau (FDUM)*, coordinated by Orquídea Massarongo Jona, Tong Io Cheng and Manuel Trigo.



Prof. Iong Man Teng

- ◆ Marisa Almeida Araújo and Man Teng Iong. “Leste Encontra Oeste: uma Análise Comparativa das Diretivas Antecipadas de Vontade em Portugal e na China” (“East Meets West: A Comparative Analysis of the Advance Directives of Will in Portugal and China”). *Boletim de Ciências Económicas*, LXVI (2023) 395-434.

Prof. Liu Jianhong

- ◆ Jianhong Liu, Dianshi Li (2024), Is Machine Learning Really Unsafe and Irresponsible in Social Sciences? Paradoxes and Reconsideration from Recidivism Prediction Tasks. *Asian Journal of Criminology*, 19: 143–159. <https://doi.org/10.1007/s11417-024-09429-x>. (SSCI) (Scopus)

RESEARCH ACTIVITIES

Prof. Liu Jianhong

- ♦ Jianhong Liu, Pin Yu (2024), “Original Source: Returning to the Authentic Meaning of Empirical Research”, Huxiang Law Review. 2024(02):8-13. (in Chinese)
- ♦ Shanhe Jiang, Eric G. Lambert, Monica Solinas-Saunders, Jianhong Liu, Jinwu Zhang (07/2024), Using the Job Demands-Resources Model to Examine Possible Correlates of Fear of Being Victimized at Work among Chinese Prison Officers. The Prison Journal. <https://doi.org/10.1177/00328855241263520>. (online first)(SSCI)(Scopus)
- ♦ R. Thilagaraj and Jianhong Liu (2024). Juvenile Justice in Asia. Thomson Reuters South Asia Private Limited. ISBN: 9789393702975

ACADEMIC ACTIVITIES

Prof. Alexandr Svetlicinii

- ♦ **July 4-7, 2024**

Prof. Alexandr Svetlicinii presented a paper “Arbitrating Antitrust Disputes in China: Constraints and Prospects” at the 19th Annual Conference of the Academic Society for Competition Law in Julius-Maximilians-Universität Würzburg.



- ♦ **July 8-10, 2024**

Prof. Alexandr Svetlicinii presented a paper “The Unsettled Governance of the Dual Use Technologies in the International Economic Law” at the ICON-S 2024 Annual Conference, “The Future of Public Law: Resilience, Sustainability and Artificial Intelligence” in IE University Law School, Madrid.

- ♦ **July 26, 2024**

Prof. Alexandr Svetlicinii attended the Academic Society for Competition Law (Asia chapter) roundtable “Competition Law Advocacy and the Role of Cross-National Collaboration: Case of East Asia and the ASEAN Region” in Singapore Management University, Yong Pung How School of Law.

Prof. Du Li

- ♦ **August 15, 2024**

Prof. Du Li participated in the expert consultation for “Ethical framework for synthetic biology research” organized by the Australian National University and Nanyang Technological University, Singapore.

ACADEMIC ACTIVITIES

Prof. Du Li

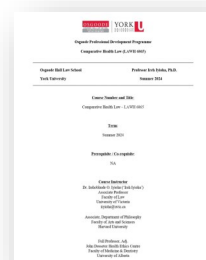
♦ August 31, 2024

Prof. Du Li gave a talk entitled “Innovative bio-pharmaceuticals in China: the current regulatory frameworks and challenges,” at the Academic Symposium on Innovation and Regulation in Biopharmaceuticals organized by Guangzhou Guangdong-Hong Kong-Macau Big Bay Research Institute, Guangzhou, China.

Prof. Iong Man Teng

♦ July 6, 2024:

Prof. Iong Man Teng delivered a 1-hour lecture for the course “Comparative Health Law” of Osgoode Professional Development Programme, held by the Osgoode Hall Law School of the York University (Canada), with the topic “Public Health in China: Public Health versus Patients' Rights”.



♦ July 20-23, 2024:

Prof. Iong Man Teng participated, as a speaker, in the 28th Annual World Congress for Medical Law, held by the World Association for Medical Law in conjunction with the 1st WAML ASEAN-Pacific-Australasian Regional Affiliates Organization Meeting, with the topic “Medical Error and Medical Negligence in AI Healthcare”.

♦ July 22-31, 2024

Prof. Iong Man Teng received invited guests of UM Learning Experience Summer Programme 2024, which come from Portuguese-speaking countries.



♦ August 24, 2024

Prof. Iong Man Teng participated, as a speaker, in the “International Sharing Forum: Human Rights and Gender Series #10 – Access to Health Care”, held by Women Working Group of Indonesia, with the topic “Advance Directives for Pregnant Women”.

Prof. Liu Jianhong

♦ August 8-10, 2024

Prof. Liu Jianhong attended “The Relationism Theory of Criminal Justice – A Voice from the East”, a keynote speech at the 15th Asian Criminological Society Conference, Manila, Philippines.

ACADEMIC ACTIVITIES

Centre for Law Studies



In Mozambique, the FLL delegation visited the Faculty of Law of Eduardo Mondlane University (UEM). The two parties jointly held the seminar “Celebrating 25 Years of Cooperation: Public-Private Partnerships and Their Applicability Issues in Mainland China, Macao, and Mozambique”, and released a special publication on their cooperation.

The delegation also participated in a seminar on the celebration of “the 50th anniversary of the Faculty of Law of UEM”, during which they discussed the importance of research development in universities, the trend towards the internationalization of legal education, and the exchange and integration of the Chinese and Portuguese legal cultures.



In Angola, the delegation visited Agostinho Neto University (UAN), where they attended a seminar organized by the Center for the Study of Legal-Economic and Social Sciences of UAN. The two parties exchanged views on promoting student exchanges, strengthening cooperation between faculty members, and organizing joint seminars and research programs. They also agreed to strengthen academic exchanges and engage in collaborative academic research.

In addition, the delegation visited the Constitutional Court of Angola and its library, where they exchanged views with Laurinda Prazeres Cardoso, president of the court, and several judges on the judicial systems and frameworks of China and Angola. Both parties agreed that the joint publication of research findings and the promotion of cooperation would be beneficial to both sides.



The visits to Mozambique and Angola have solidified the foundation for cooperation between UM and universities in Portuguese-speaking countries, and have a positive effect on promoting cooperation between China and Portuguese-speaking countries in the fields of science, education, and judiciary. UM will continue to cooperate with Mozambique and Angola in legal education, scientific research and judicial exchanges, thus contributing to regional and international academic exchanges and talent cultivation.

ACADEMIC ACTIVITIES

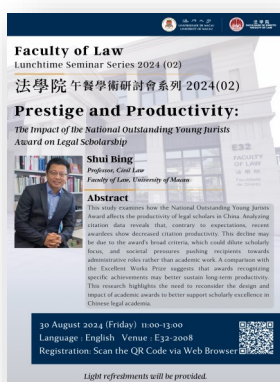
Conference and Seminar

Lunchtime Seminar Series 2024:

◆ August 23, 2024

Seminar: Three Approaches to Human Development

Speaker: Prof. Yu Xingzhong



◆ August 30, 2024

Seminar: Prestige and Productivity: The Impact of the National Outstanding Young Jurists Award on Legal Scholarship

Speaker: Prof. Shui Bing

◆ August 27, 2024

Seminar: Expect: What Elites in China, Korea, Japan and Indonesia Expect From the EU?

Speaker: Prof. Martin Holland

Research Circle: “European Union Law” and “International and Economic Law Study”



Coordinator: Denise Lei
Editor: Feng Junlan
Official Email: fll.newsletter@um.edu.mo



澳門大學
UNIVERSIDADE DE MACAU
UNIVERSITY OF MACAU

法學院通訊 — (7-8月, 2024)

NOVIDADES DA FACULDADE DE DIREITO

FACULTY OF LAW NEWSLETTER

ISSUE 75 (July / August 2024)

出版刊物

法律研究中心

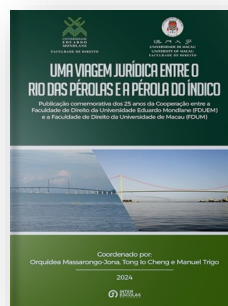
法律學院

《從珠江到印度洋：冉冉征程法學路——慶祝愛德華·蒙德拉內
大學法學院與澳門大學法學院合作 25 周年之紀念文集》

出版社： Inter Escolas Editores

統籌： Orquídea Massarongo-Jona, 唐曉晴, Manuel Trigo

出版日期： 2024 年 7 月



訪問與接待

◆ 2024 年 7 月 16 日

山東省代表團訪問法學院，參訪人員包括山東省委
統戰部副部長孫中亮；山東省註冊會計師協會副
秘書長高旭。雙方進行了會談，並參觀法學院及模
擬法庭。



◆ 2024 年 7 月 26 日

波爾圖理工學院——波爾圖會計與商學院代表團訪問法學
院。訪問期間，來訪者對與法學院建立合作關係表現出極大
的熱情，提出了師生交流、聯合研討會、講座、合作出版等
具體的合作項目。雙方增進了了解，為未來的合作奠定了堅
實的基礎。



研究活動

杜立教授

- ◆ 王章宇、王萌、杜立*：《公眾對中國生物醫學研究中遺傳數據國際共享的認知——以“36 個中國人群的泛基因組參考”文章在社群媒體上引發的爭論為例》，載《人類基因組學》，第 18 期，2024 年。(SCI, 影響因子: 4.0)



- ◆ 王章宇、班傑明·格雷格、杜立*：《中美在基因組研究中產生人工智慧開發合作的監管障礙》，載《細胞基因組學》第 4 期，2024 年。(ESCI, 影響因子: 11.1)

* 通訊作者

Hugo Emanuel de Miranda Rodrigues Duarte Fonseca 先生

- ◆ “從法律經濟角度看一般合約條款和附著合約約定”，收錄在 Augusto Teixeira Garcia 教授統籌出版的 *Desenvolvimentos no âmbito da protecção do consumidor, China, Macau e Moçambique* 中。
- ◆ “數字貨幣——在不久的將來不可避免”，收錄在由 Orquídea Massarongo-Jona, 唐曉晴, Manuel Trigo 共同統籌的《從珠江到印度洋：冉冉征程法學路——慶祝愛德華·蒙德拉內大學法學院與澳門大學法學院合作 25 周年之紀念文集》中。



翁文挺教授

- ◆ Marisa Almeida ARAÚJO, 翁文挺, “東方與西方的相遇：葡萄牙與中國預設醫療指示的比較分析”，*Boletim de Ciências Económicas*, LXVI (2023), 第 395 至 434 頁。

劉建宏教授

- ◆ 劉建宏, 李點石(2024), 機器學習在社會科學中真的不安全和不負責任嗎？累犯預測任務的悖論和反思,《亞洲犯罪學雜誌》。(SSCI)(Scopus)

研究活動

劉建宏教授

- ◆ 劉建宏, 余頻, “正本清源: 回歸 ‘實證研究’ 原意”, 《湖湘法學評論》2024 年第 2 期。
- ◆ 江山河, Eric G.Lambert, Monica Solinas Saunders, 劉建宏, 張金武 (2024), 利用工作需求-資源模型檢驗中國獄警在工作中害怕受害的可能相關性,《監獄雜誌》。(SSCI)(Scopus)
- ◆ Dr.R.Thilagaraj, 劉建宏 (2024), 《亞洲的少年司法》, 湯森路透南亞出版社。ISBN: 9789393702975

學術活動

Alexandr Svetlicinii 教授

- ◆ **2024 年 7 月 4 日至 7 月 7 日**

Alexandr Svetlicinii 教授在維爾茨堡朱利葉斯·馬克西米利安大學舉行的競爭法學會第 19 屆年會上發表題為“反壟斷糾紛在中國仲裁: 限制與前景”的論文。



- ◆ **2024 年 7 月 8 日至 7 月 10 日**

Alexandr Svetlicinii 教授在由 IE 大學法學院主辦的主題為“公法的未來: 彈性、可持續性和人工智能”的 ICON-S 2024 年年會上發表題為“國際經濟法中雙重用途技術的不穩定治理”的論文。

- ◆ **2024 年 7 月 26 日**

Alexandr Svetlicinii 教授出席在新加坡管理大學楊邦豪法學院舉行的競爭法學會（亞洲分會）的圓桌會議。該會議的主題為“競爭法的倡導和跨國合作的作用: 東亞和東盟地區的案例”。

杜立教授

- ◆ **2024 年 8 月 15 日**

杜立教授參加由澳大利亞國立大學和新加坡南洋理工大學舉辦的主題為“合成生物學研究的倫理架構”專家諮詢會。

學術活動

杜立教授

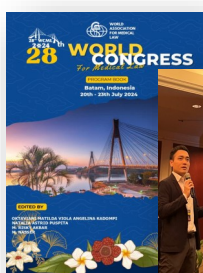
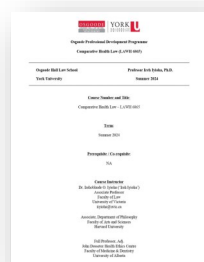
◆ 2024 年 8 月 31 日

杜立教授在由廣州粵港澳大灣區研究院主辦的生物製藥創新與監管學術研討會上發表題為“中國創新生物製藥：當前的監管架構與挑戰”的演講。

翁文挺教授

◆ 2024 年 7 月 6 日

翁文挺教授為加拿大約克大學奧斯古德霍爾法學院舉辦的奧斯古德職業發展項目“比較衛生法”課程做了一小時的講座，主題為“中國的公共衛生：公共衛生與患者權利”。



◆ 2024 年 7 月 20 日至 7 月 23 日

翁文挺教授以演講者身份，參與由“世界醫療法協會”聯合“第一屆世界醫療法協會東協-太平洋-澳洲區域附屬組織會議”同時舉辦的“第 28 屆世界醫療法年會”，主題為“人工智能醫療中的醫療事故和醫療過失”。

◆ 2024 年 7 月 22 日至 7 月 31 日

翁文挺教授接待來自葡語系國家的《2024 年澳大學習體驗暑期項目》受邀嘉賓。



◆ 2024 年 8 月 24 日

翁文挺教授以演講者身份，參與“國際分享論壇：人權與性別系列 #10 – 獲得醫療保健”，主題為“孕婦的預設醫療指示”。

劉建宏教授

◆ 2024 年 8 月 8 日至 8 月 10 日

劉建宏教授在菲律賓馬尼拉舉行的亞洲犯罪學學會第 15 屆年會上發表題為“刑事司法的關係主義理論——來自東方的聲音”的主題演講。

學術活動

法律研究中心



在莫桑比克,代表團參訪了蒙德拉內大學法學院,雙方共同舉辦了“慶祝合作 25 周年:中國內地、澳門及莫桑比克的公私合營制度及其適用問題”研討會,並發佈合作特刊。

代表團還參加了“慶祝蒙德拉內大學法學院成立 50 周年”研討會,就大學科研發展的重要性、法學教育國際化的趨勢、中葡法律文化的交流與融合等議題進行討論。



在安哥拉,代表團訪問了奧古斯蒂尼奧內托大學,並參加了該校法學院法律、經濟與社會研究中心舉辦的研討會。雙方就促進學生交流、加強教師合作、舉辦聯合研討會和研究項目等交換了意見,並同意加強學術交流,開展合作性學術研究。

代表團還參訪了安哥拉憲法法院及法院圖書館,與該院院長 Laurinda Prazeres Cardoso 及一眾法官就中國和安哥拉的司法制度及司法體系交換意見,雙方均認為共同發佈研究成果、推動雙方合作等行為對雙方有利。



是次出訪莫桑比克及安哥拉,鞏固了澳大與葡語國家高校的合作基礎,對促進中國與葡語國家在科教、司法等領域的合作發揮了積極作用。澳大將繼續與莫桑比克及安哥拉在法學教育、科研、司法交流等方面開展合作,為地區及國際間的學術交流和人才培養作出貢獻。

學術活動

會議與研討會

午餐學術研討會系列 2024 :

◆ 2024 年 8 月 23 日

研討會：關於人類發展的三種途徑

講者：於興中教授



◆ 2024 年 8 月 30 日

研討會：威望與生產力：全國傑出青年法學家獎對法律學術的影響

講者：稅兵教授

◆ 2024 年 8 月 27 日

研討會：中國、韓國、日本和印尼的精英對歐盟有何期望？

講者：Martin Holland 教授

研究圈：“歐盟法律”和“國際經濟法研究”



主 管： 李秋玲

編 輯： 馮焄藍

官方電郵： fl.newsletter@um.edu.mo